

Совместное заявление

конференции высокого уровня «Вода и добрососедские отношения в Центральной Азии»

7 и 8 сентября 2015 г. в Берлине

**о сотрудничестве в рамках Водной инициативы по Центральной Азии
(«Берлинский процесс»)**

Федеративной Республики Германия, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан, Туркменистана и Республики Узбекистан

(Второе Берлинское заявление)

1. Федеративная Республика Германия и Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Таджикистан, Туркменистан, Республика Узбекистан (далее именуемые «государства Центральной Азии»), принимая во внимание успешность реализации двух этапов Водной инициативы для Центральной Азии («Берлинский процесс»), объявляют о намерении укреплять сотрудничество в области управления водными ресурсами.

«Берлинский процесс» представляет собой предложение Федеративной Республики Германия государствам Центральной Азии оказать им поддержку для укрепления регионального сотрудничества в области управления водными ресурсами, в том числе путем осуществления проектов на национальном уровне. «Берлинский процесс» также является вкладом Федеративной Республики Германия в Стратегию ЕС для нового партнёрства с Центральной Азией.

Государства Центральной Азии и Федеративная Республика Германия, принимая во внимание итоги состоявшейся 7-8 марта 2012 г. Конференции «Водная дипломатия в Центральной Азии», в рамках которой было одобрено первое «Берлинское заявление»,

подтверждают готовность укреплять региональное сотрудничество в области управления водными ресурсами и содействовать таким образом устойчивому развитию, стабильности и росту благосостояния в регионе, а также поддерживать действия, согласованные в рамках «Берлинского процесса».

2. Федеративная Республика Германия и государства Центральной Азии принимают к сведению доклад Генерального секретаря Организации Объединённых Наций Генеральной ассамблее ООН от 11 сентября 2009 г. об изменении климата и его возможных последствиях для безопасности, запрошенный резолюцией № 63/281 ГА ООН от 3 июня 2009 г., в котором прогнозируется рост дефицита воды, в частности, в засушливых регионах, и предлагается укрепить механизмы сотрудничества для трансграничных водных ресурсов.

Одновременно они напоминают о резолюциях ГА ООН № 64/292 от 28 июля 2010 г. и № 68/157 от 18 декабря 2013 о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарии.

Государства Центральной Азии и Федеративная Республика Германия приветствуют предложение рабочей группы открытого состава ГА ООН по Целям устойчивого развития и поддерживают их принятие Саммитом ООН по одобрению повестки дня «Период после 2015 года», который состоится с 25-27 сентября 2015 года в Нью-Йорке. При этом приветствуется шестая цель, призывающая к «обеспечению наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех» и требующая, в частности, всеобщего и справедливого доступа к безопасной питьевой воде для всех, улучшения качества воды, значительного повышения эффективности использования воды, обеспечения интегрированного управления водными ресурсами на всех уровнях, в том числе путем трансграничного сотрудничества, если это представляется уместным.

3. Федеративная Республика Германия и Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Таджикистан, Туркменистан и Республика Узбекистан также принимают к сведению применимые положения решения Совета по международным делам Европейского Союза по водной дипломатии от 22 июля 2013 г., в части

использования потенциала водной дипломатии в качестве вклада в обеспечение безопасности, развития, благосостояния и права человека на питьевую воду, санитарное обеспечение и призывающие государства, международные, региональные и субрегиональные организации принять всеобъемлющие меры по преодолению вызовов, связанных с изменением климата, демографическим и экономическим развитием, в том числе путем трансграничного интегрированного управления водными ресурсами. Государства приветствуют, что Совет в своих выводах сосредоточил своё внимание в особенной мере на пяти речных бассейнах, расположенных в том числе в Центральной Азии.

4. С учётом данных документов государства Центральной Азии и Федеративная Республика Германия в рамках сотрудничества в области управления водными ресурсами намерены привлечь особое внимание к вызовам, связанным с изменением климата, экономическим и демографическим развитием и таким образом внести вклад в устойчивое развитие, региональную стабильность и безопасность в Центральной Азии. Государства заявляют о своём намерении поддерживать практическое внедрение названных выше резолюций ООН и стремиться к внедрению Целей устойчивого развития, в том числе с помощью проектов в рамках «Берлинского процесса».

5. Государства Центральной Азии приложат усилия для дальнейшей практической реализации положений Совместного заявления Глав государств-учредителей Международного Фонда спасения Арала (МФСА) от 28 апреля 2009 г. в г.Алматы и приглашают Федеративную Республику Германия оказать поддержку этому процессу.

6. Федеративная Республика Германия и государства Центральной Азии признают нижеследующие вызовы для эффективного в экономическом, социальном и экологическом плане управления водными ресурсами в Центральной Азии:

- Глобальное изменение климата со своими специфическими последствиями в Центральной Азии, а также демографические и экономические изменения в регионе требуют принятия конкретных мер, включая реализацию инфраструктурных проектов,

с тем чтобы обеспечить эффективное управление водными ресурсами и рациональное использование воды с учётом интересов всех государств региона.

- Использование водных ресурсов для питьевой воды и санитарного обеспечения, продовольственного производства, сельского хозяйства, охраны окружающей среды и энергетики требуют справедливого соблюдения интересов всех государств региона, также как и принятие мер по повышению эффективности или для содействия разработке альтернативных опций в целях снижения давления на водные ресурсы.

Федеративная Республика Германия и государства Центральной Азии признают необходимость совместных усилий для преодоления вышеназванных вызовов и оказания таким образом содействия экономическому развитию, региональной стабильности и безопасности. Помимо этого они также сходятся во мнении о том, что рациональное и устойчивое использование водных ресурсов, также как и принципы интегрированного управления водными ресурсами, водной дипломатии, адекватной защиты окружающей среды, устойчивости развития могут внести вклад в это дело.

7. Государства Центральной Азии приветствуют предложение Федеративной Республики Германия поддерживать третий этап «Берлинского процесса» (2015-2017 гг.) и заявляют о своей готовности оказать содействие согласованным в его рамках проектам. Проекты будут согласованы путём двусторонних договорённостей. Смежной целью третьего этапа является продолжение поддержки улучшения управления водными ресурсами на национальном и трансграничном уровнях, в том числе путем развития регионального сотрудничества и поддержки национальных проектов и в целях улучшения экономической, социальной и экологической ситуаций в Центральной Азии и содействовать там устойчивому развитию. Действия в рамках «Берлинского процесса» будут сосредотачиваться на трёх областях сотрудничества:

(а) по линии институтов: Федеративная Республика Германия продолжит содействие программе «Трансграничное управление водными ресурсами в Центральной Азии», которая реализуется Германским обществом международного сотрудничества (GIZ). Действия в рамках программы реализуются в сотрудничестве с компетентными для управления водными ресурсами министерствами, другими институтами на

национальном уровне, министерствами иностранных дел, а также региональными структурами с учетом необходимости реализации пункта 5 настоящего Совместного заявления.

(б) на научно-техническом уровне: Федеративная Республика Германия намерена продолжить содействие научному сотрудничеству в рамках сети «Водные ресурсы Центральной Азии» (CAWa) при координирующей роли Германского центра исследования Земли (GFZ).

(в) на образовательном уровне: Федеративная Республика Германия намерена продолжить содействие и поддержку курса обучения на магистра по программе «Интегрированное управление водными ресурсами» Казахстанско-Немецкого Университета.

8. Государства Центральной Азии и Федеративная Республика Германия признают особое значение принятия на себя собственной региональной ответственности за инициированные в рамках «Берлинского процесса» меры и осуществляемые пилотные проекты. Государства Центральной Азии полны решимости внедрять положительный опыт, получаемый в рамках «Берлинского процесса», в своих национальных и региональных планах действий, программах сотрудничества и институтах.

9. «Берлинский процесс» в тесном согласовании с другими международными партнёрами будет и впредь вносить вклад в трансграничное управление водными ресурсами и поддерживать усилия государств Центральной Азии в этом направлении.

Государства Центральной Азии и Федеративная Республика Германия намерены подвести промежуточный итог по вышеназванным действиям на конференции.